

William A. Shine
Secundaria de Great Neck

341 Lakeville Road
Great Neck, New York 11020

(516) 441-4800

Please note: A translated version of this document is available on the website www.greatneck.k12.ny.us

이서류의 번역판을 www.greatneck.k12.ny.us 에서 보실수 있습니다.

Por favor note: La version traducida de este documento esta disponible en nuestra pagina web www.greatneck.k12.ny.us

请注意：本文被翻译成了汉语并且在我们的电脑网站可以找到www.greatneck.k12.ny.us

Susan Elliott

Directora

selliott@greatneck.k12.ny.us

Estimados padres/guardianes,

Una nueva serie de Netflix, **13 Reasons Why (13 Razones Porque)**, se está popularizando entre muchos estudiantes de la escuela intermedia y secundaria. Es la historia de una joven de 17 años que muere por suicidio y deja cintas de casete detalladas que destacan por qué se quitó la vida. La serie ha recibido críticas ya que embellece el suicidio adolescente de una manera dramática. La serie ha sido clasificada TV-MA para audiencias maduras. Varias preocupaciones han sido planteadas por organizaciones profesionales. ([Visite, https://www.rocketcitymom.com/librarians-take-13-reasons/](https://www.rocketcitymom.com/librarians-take-13-reasons/))

Específicamente, el programa no toma la palabra adecuada sobre los aspectos importantes de la salud mental. La serie exagera los problemas de la salud mental y el comportamiento de los adolescentes. La serie también pinta a los funcionarios de la escuela como ineficaces para dirigir a las necesidades de los estudiantes. Queremos que sepan que todos los consejeros de nuestra orientación, administración, y maestros siempre responderán a nuestros estudiantes, especialmente los que piden ayuda. Como siempre, por favor comuníquese con nosotros en cuanto tenga necesidad.

Si su hijo ya ha visto la serie, o si desea tener una discusión sobre la serie, el sitio de web siguiente proporciona algunos **puntos de conversación** sobre la serie **13 Reasons Why**.

https://www.save.org/wp-content/uploads/2017/03/13RW-Talking-Points-Final_v5.pdf?utm_source=Weekly+Spark+4%2F7%2F17&utm_campaign=Weekly+Spark+April+7%2C+2017&utm_medium=email

Usted puede agregar controles parentales a su cuenta de Netflix y bloquear todas las series y películas de clasificaciones particulares para cerciorarse que su hijo no pueda ver contenido inapropiado intentado para audiencias maduras:

<https://help.netflix.com/en/node/264>. Ya que su hijo está en la escuela secundaria tendrá que decidir cómo y si desea ejercer esta opción.

Además, hemos adjuntado una carta de la asociación nacional de psicólogos escolares (NASP) sobre la serie- las páginas 3 y 4 tienen información específica sobre la guía de los estudiantes y sus familias.

Respetuosamente,

Susan Elliott

